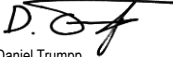
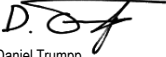
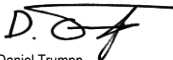
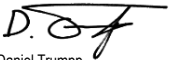
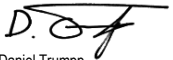


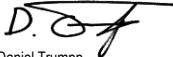
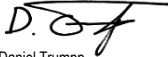
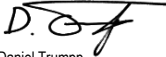
DE	Original-EU-/EG-Konformitätserklärung	GB	Translation of the original EU/EC declaration of conformity	NL	Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming
	Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produkt-spezifischen Standards erfüllt.		We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.		We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheids-normen en de productspecifieke normen.
	Produkt Hochtaster		Product Pole-mounted pruner		Product Snoeier
	Type 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B		Type 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B		Type 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B
	Seriennummer 5G28-000001 - 9L31-999999		Serial number 5G28-000001 - 9L31-999999		Seriennummer 5G28-000001 - 9L31-999999
	Schallemissionspegel EN ISO 3744 gemessen / garantiert 126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A)		Sound power level EN ISO 3744 measured / guaranteed 126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A)		Geluidsvermogensniveau EN ISO 3744 gemeten / gegarandeerd 126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A)
	Hersteller AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Manufacturer AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Fabrikant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
	Dokumentations-Bevollmächtigter Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Duly authorised person for technical file Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Gemachtigde documentatie Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
	EU-Richtlinien 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU		EU directives 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EC 2014/30/EU		EU-richtlijnen 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU
	Angewandte Normen EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021		Applied standards EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021		Toegepaste normen EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021
	Konformitätsbewertung 2000/14/EG Anhang V		Conformity evaluation 2000/14/EC Annex V		Beoordeling van overeenstemming 2000/14/EC Bijlage V
	Kötz, 27.07.2025 		Kötz, 27.07.2025 		Kötz, 27.07.2025 
	Daniel Trumpp Chief Technology Officer		Daniel Trumpp Chief Technology Officer		Daniel Trumpp Chief Technology Officer

FR	Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale		ES	Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original		IT	Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale	
Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.								
Produit Élagueuse sur perche			Producto Podadora de altura			Prodotto Tagliarami		
Type 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B			Tipo 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B			Tipo 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B		
Numéro de série 5G28-000001 - 9L31-999999			Número de serie 5G28-000001 - 9L31-999999			Numero di serie 5G28-000001 - 9L31-999999		
Niveau de puissance acoustique EN ISO 3744 mesuré/garanti			Nivel de potencia acústica EN ISO 3744 medido / garantizado			Rumorosità EN ISO 3744 misurata / garantita		
126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A)			126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A)			126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A)		
126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A)			126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A)			126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A)		
130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A)			130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A)			130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A)		
130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A)			130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A)			130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A)		
140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A)			140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A)			140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A)		
140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A)			140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A)			140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A)		
151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A)			151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A)			151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A)		
Fabricant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Fabricante AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Costruttore AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
Responsable de la documentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Apoderado para la recopilación de la documentación Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Rappresentante autorizzato della documentazione Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
Directives UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Directivas UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Directive UE 2014/30/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE		
Normes appliquées EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021			Normas aplicadas EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021			Standard applicati EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021		
Konformitätsbewertung 2000/14/CE Annexe V			Evaluación de conformidad 2000/14/CE Anexo V			Valutazione della conformità 2000/14/CE Allegato V		
Kötz, 27.07.2025			Kötz, 27.07.2025			Kötz, 27.07.2025		
								
Daniel Trumpp Chief Technology Officer			Daniel Trumpp Chief Technology Officer			Daniel Trumpp Chief Technology Officer		

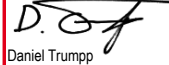
SI	Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti
S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.	
Izdelek Višinski obvejevalnik	
Tip 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B	
Serijska številka 5G28-000001 - 9L31-999999	
Raven zvočne moči EN ISO 3744 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B	
izmerjena/zagotovljena 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 113,9 dB(A) / 115 dB(A)	
Proizvajalec AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Direktive EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU	
Uporabljeni standardi EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021	
Ugotavljanje skladnosti 2000/14/ES Priloga V	
Kötz, 27.07.2025	
	
Daniel Trumpp Chief Technology Officer	

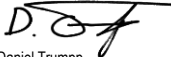
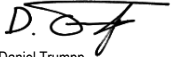
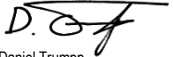
HR	Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti
Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.	
Proizvod Teleskopska pila	
Tip 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B	
Serijski broj 5G28-000001 - 9L31-999999	
Razina zvučne snage EN ISO 3744 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B	
mjereno/zajamčeno 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 113,9 dB(A) / 115 dB(A)	
Proizvođač AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Opunomoćenik za dokumentaciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Direktive EU-a 2006/42/EZ 2011/65/EU 2000/14/EZ 2014/30/EU	
Primijenjeni standardi EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021	
Ocjena skladnosti 2000/14/EZ Prilog V	
Kötz, 27.07.2025	
	
Daniel Trumpp Chief Technology Officer	

PL	Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE
Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.	
Produkt Okrzesywarka	
Typ 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B	
Numer seryjny 5G28-000001 - 9L31-999999	
Poziom mocy akustycznej EN ISO 3744 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B	
zmierzony / gwarantowany 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 113,9 dB(A) / 115 dB(A)	
Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Dyrektywy UE 2006/42/WE 2011/65/UE 2000/14/WE 2014/30/UE	
Stosowane standardy EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021	
Ocena zgodności 2000/14/WE Załącznik V	
Kötz, 27.07.2025	
	
Daniel Trumpp Chief Technology Officer	

CZ	Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES	SK	Překlad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode	HU	Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása																																																
Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.		Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandard-ov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.		Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.																																																	
Výrobek Profézavač větví Typ 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Výrobní číslo 5G28-000001 - 9L31-999999 Hladina akustického výkonu EN ISO 3744 <table><tr><td></td><td>změřená / zaručená</td></tr><tr><td>126 L</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>126 B</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>130 L</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>130 B</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>140 L</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>140 B</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>151 B</td><td>113,9 dB(A) / 115 dB(A)</td></tr></table> Výrobce AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Osoba zplnomocněná za dokumentaci Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			změřená / zaručená	126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)	Výrobok Vyvetvovacia píla Typ 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Sériové číslo 5G28-000001 - 9L31-999999 Hladina akustického výkonu EN ISO 3744 <table><tr><td></td><td>nameraný/garantovaný</td></tr><tr><td>126 L</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>126 B</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>130 L</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>130 B</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>140 L</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>140 B</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>151 B</td><td>113,9 dB(A) / 115 dB(A)</td></tr></table> Výrobca AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentácia - oprávnená osoba Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			nameraný/garantovaný	126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)	Termék Magassági ágnyeső Típus 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Sorozatszám 5G28-000001 - 9L31-999999 Hangteljesítményszint EN ISO 3744 <table><tr><td></td><td>mért / garantált</td></tr><tr><td>126 L</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>126 B</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>130 L</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>130 B</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>140 L</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>140 B</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>151 B</td><td>113,9 dB(A) / 115 dB(A)</td></tr></table> Gyártó AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz A dokumentációért felelős személy Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			mért / garantált	126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)
	změřená / zaručená																																																				
126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																				
126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																				
130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																				
130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																				
140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																				
140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																				
151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)																																																				
	nameraný/garantovaný																																																				
126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																				
126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																				
130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																				
130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																				
140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																				
140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																				
151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)																																																				
	mért / garantált																																																				
126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																				
126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																				
130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																				
130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																				
140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																				
140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																				
151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)																																																				
Směrnice EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Aplikované normy EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Posouzení shody 2000/14/ES Příloha V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer		Smernice EÚ 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Aplikované normy EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Posúdenie zhody 2000/14/ES Príloha V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer		EU-irányelvek 2006/42/EK 2011/65/EU 2000/14/EK 2014/30/EU Alkalmazott szabványok EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Megfelelőségi értékelés 2000/14/EK Melléklet V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer																																																	

DK Oversættelse af den originale EU-EF-overensstemmelseserklæring Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder. Produkt Stangafgrener Type 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Serienummer 5G28-000001 - 9L31-999999 Lydtrykniveau EN ISO 3744 målt/garanteret 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 113,9 dB(A) / 115 dB(A) Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Ansvarlig for dokumentationen Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver 2006/42/EF 2011/65/EU 2000/14/EF 2014/30/EU Anvendte standarder EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Overensstemmelsesvurdering 2000/14/EF Bilag V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer	SE Översättning av original EU-EG-försäkran om överensstämmelse Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna. Produkt Grensåg Typ 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Serienummer 5G28-000001 - 9L31-999999 Ljudnivå EN ISO 3744 uppmätt/garanterad 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 113,9 dB(A) / 115 dB(A) Tillverkare AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Befullmäktigad för dokumentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiv 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Tillämpade standarder EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Bedömning av överensstämmelse 2000/14/EG Bilaga V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer	NO Översettelse av original EU-EC-samsvarserklæring Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspecifikke standardene. Produkt Beskjærsingsmaskin Type 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Serienummer 5G28-000001 - 9L31-999999 Lydeffektivt EN ISO 3744 målt/garantert 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 113,9 dB(A) / 115 dB(A) Produsent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentasjonsfullmektig Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Anvendte standarder EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Samsvarsvurdering 2000/14/EG Vedlegg V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer
---	---	--

FI	LT	LV
Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuus vakuutuksen käännös Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.	Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminys atitinka darnųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.	Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.
Tuote Oksasaha Tyyppi 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Sarjanumero 5G28-000001 - 9L31-999999 Äänitehotaso EN ISO 3744 mitattu/taattu 126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A) Valmistaja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Gaminys Aukštapijovė Tipas 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Serijos numeris 5G28-000001 - 9L31-999999 Garso galios lygis EN ISO 3744 išmatuotas / garantuotasis 126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A) Gamintojas AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Už dokumentaciją atsakingas asmuo Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Produkts Atzarotājs Tipš 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Sērijas numurs 5G28-000001 - 9L31-999999 Skajas jaudas līmenis EN ISO 3744 izmērītais/garantētais 126 L 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 126 B 107,1 dB(A) / 108 dB(A) 130 L 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 130 B 108,0 dB(A) / 109 dB(A) 140 L 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 140 B 111,8 dB(A) / 113 dB(A) 151 B 113,9 dB(A) / 115 dB(A) Ražotājs AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Pilnvarotājs pārstāvis par dokumentāciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
EU-direktiivit 2006/42/EY 2011/65/EU 2000/14/EY 2014/30/EU Sovelletut standardit EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Vaatimustenmukaisuuden arviointi 2000/14/EY Liite V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer	ES direktyvos 2006/42/EB 2011/65/ES 2000/14/EB 2014/30/ES Taikomus standartus EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Atitikties vertinimas 2000/14/EB Priedas V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer	ES direktīvas 2006/42/EK 2011/65/ES 2000/14/EK 2014/30/ES Piemērotajiem standartiem EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Atbilstības novērtējums 2000/14/EK Pielikums V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer

RO Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs. Produs Pruner Tip 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Număr de serie 5G28-000001 - 9L31-999999 Nivelul puterii sonore <table><tr><td>EN ISO 3744</td><td>măsurată / garantată</td></tr><tr><td>126 L</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>126 B</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>130 L</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>130 B</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>140 L</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>140 B</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>151 B</td><td>113,9 dB(A) / 115 dB(A)</td></tr></table> Producător AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Împuternicit cu documentația Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directive UE 2006/42/CE 2011/65/EU 2000/14/CE 2014/30/UE Standardele aplicabile EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Evaluarea conformității 2000/14/CE Atașat V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer	EN ISO 3744	măsurată / garantată	126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)	BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие С настоящото декларираме на своя отговорност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните директиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти. Продукт Трион Тип 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Сериен номер 5G28-000001 - 9L31-999999 Ниво на звукова мощност <table><tr><td>EN ISO 3744</td><td>измерено/гарантирано</td></tr><tr><td>126 L</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>126 B</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>130 L</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>130 B</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>140 L</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>140 B</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>151 B</td><td>113,9 dB(A) / 115 dB(A)</td></tr></table> Производител AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Пълномощник за документацията Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директиви на ЕС 2006/42/ЕО 2011/65/ЕО 2000/14/ЕО 2014/30/ЕО Приложени стандарти EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Оценка на съответствието 2000/14/ЕО Приложение V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer	EN ISO 3744	измерено/гарантирано	126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)	RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт. Продукт Высоторез Тип 126 L 126 B 130 L 130 B 140 L 140 B 151 B Серийный номер 5G28-000001 - 9L31-999999 Уровень звуковой мощности <table><tr><td>EN ISO 3744</td><td>Измеренный / гарантированный</td></tr><tr><td>126 L</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>126 B</td><td>107,1 dB(A) / 108 dB(A)</td></tr><tr><td>130 L</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>130 B</td><td>108,0 dB(A) / 109 dB(A)</td></tr><tr><td>140 L</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>140 B</td><td>111,8 dB(A) / 113 dB(A)</td></tr><tr><td>151 B</td><td>113,9 dB(A) / 115 dB(A)</td></tr></table> Производитель AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Лицо, ответственное за составление документа Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директивы ЕС 2006/42/ЕС 2011/65/ЕУ 2000/14/ЕС 2014/30/ЕУ Применяемые стандарты EN ISO 11806-1:2022 EN ISO 14982:2009 EN ISO 22868:2021 EN ISO 22867:2021 Оценка соответствия 2000/14/ЕС Приложение V Kötz, 27.07.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer	EN ISO 3744	Измеренный / гарантированный	126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)	130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)	140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)	151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)
EN ISO 3744	măsurată / garantată																																																	
126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																	
126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																	
130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																	
130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																	
140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																	
140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																	
151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)																																																	
EN ISO 3744	измерено/гарантирано																																																	
126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																	
126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																	
130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																	
130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																	
140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																	
140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																	
151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)																																																	
EN ISO 3744	Измеренный / гарантированный																																																	
126 L	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																	
126 B	107,1 dB(A) / 108 dB(A)																																																	
130 L	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																	
130 B	108,0 dB(A) / 109 dB(A)																																																	
140 L	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																	
140 B	111,8 dB(A) / 113 dB(A)																																																	
151 B	113,9 dB(A) / 115 dB(A)																																																	

UA

Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представ- лений на ринку, відповідає вимогам гар- монізованих Директив ЄС, стандартів без- пеки ЄС і застосовних до нього стандар- тів.

Виріб

Висоторіз

Електрокоса (тример)

126 L

126 B

126 L

126 B

130 L

130 B

140 L

140 B

Серійний номер

5G28-000001 - 9L31-999999

Рівень звукової потужності

EN ISO 3744

виміряний/гарантований

126 L

107,1 dB(A) / 108 dB(A)

126 B

107,1 dB(A) / 108 dB(A)

130 L

108,0 dB(A) / 109 dB(A)

130 B

108,0 dB(A) / 109 dB(A)

140 L

111,8 dB(A) / 113 dB(A)

140 B

111,8 dB(A) / 113 dB(A)

151 B

113,9 dB(A) / 115 dB(A)

Виробник

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала доку-ментацію

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директиви ЄС

2006/42/EC

2011/65/EU

2000/14/EC

2014/30/EU

Прикладні стандарти

EN ISO 11806-1:2022

EN ISO 14982:2009

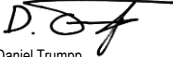
EN ISO 22868:2021

EN ISO 22867:2021

Оцінка відповідності

2000/14/EC Додаток V

Kötz, 27.07.2025



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

EE

ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja jootespetsiifiliste standardite nõuetele.

Toode

Pügala

Muruniiduk

126 L

126 B

126 L

126 B

130 L

130 B

140 L

140 B

Seerianumber

5G28-000001 - 9L31-999999

Helivõimsuse tase

EN ISO 3744

Mõõdetud / garanteeritud

126 L

107,1 dB(A) / 108 dB(A)

126 B

107,1 dB(A) / 108 dB(A)

130 L

108,0 dB(A) / 109 dB(A)

130 B

108,0 dB(A) / 109 dB(A)

140 L

111,8 dB(A) / 113 dB(A)

140 B

111,8 dB(A) / 113 dB(A)

151 B

113,9 dB(A) / 115 dB(A)

Tootja

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentatsioon Volitatud esindaja

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

ELi direktiivid

2006/42/EÜ

2011/65/EL

2000/14/EÜ

2014/30/EL

Kohaldatud standardid

EN ISO 11806-1:2022

EN ISO 14982:2009

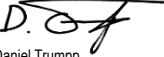
EN ISO 22868:2021

EN ISO 22867:2021

Vastavushindamine

2000/14/EC Lisa V

Kötz, 27.07.2025



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

442960_b

- 8 -

© 2025 AL-KO KOBER GROUP Kötz, Germany